BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **4043726** DATE: 23.08.2021 **12:15:00** **TELETRANSMIS**

**VENDEUR**

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No.Id.TVA: IT04886850728

**EXPEDITEUR**

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

**DESTINATAIRE**

Ditta Renault Cergy CDPR
Service 00442
Avenue du Gros Chêne
F-95610 ERAGNY
CERGY

**CODE VENDEUR:** 00269845

**VOTRE CONTACT:** Battista, Giuseppe
**TELEPHONE:** +39/0805858-660 / -654

**EXPEDITION:** 23.08.2021 **A:** 15:04
**ARRIVEE:** 27.08.2021 **A:** 12:00

| DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE | N° D'ARTICLE | QUANTITE EXPEDIEE | UNITE | TYPE | NBR | NUM.D'UC | QTE PAR UC | N° DE L'ORDRE | N° U.M |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| COLLECTION FOURCHETT FR 509239 | 305739941R | 244 | PCE | CAR-G-15-- | 61 | 62488111 à 62488171 | 4 | | 245671 |

**TRANSPORTEUR**

Waberers International AG
Nagykoeroesi 351
H-1239 BUDAPEST

**POIDS BRUT TOTAL:** 334 KGM
**NOMBRE TOTAL UM:** 61
**N° DE L'UNITE DE TRANSP.** WBW 635
**N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP.** 509239

**LIEU DE TRANSIT**

**AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352**

Expéditeur (nom,adresse,pays)
**MAGNA PT S.p.a.**
**Via dei ciclamini, 4**
**I-70026 MODUGNO - BARI**

# INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
## LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

CMR

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, aux dispositions de la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)

**2** Destinatario (Ragione sociale, città, stato)
Destinataire (nom,adresse,pays)
**Renault Cergy CDPR**
**Service 00442**
**Avenue du Gros Chêne**
**95610 ERAGNY FR**

**16** Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)
Transporteur (nom,adresse,pays)
**WABERER**

**3** Luogo previsto per la consegna della merce
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
Ort/Lieu IDEM
Land/Pays

**17** Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato)
Transporteurs successifs (nom,adresse,pays)
**Nexways Cargo Kft.**
H-1239 Budapest
Nagykőrösi út 351.
0053

**4** Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
Ort/Lieu **MODUGNO**
Land/Pays **ITALY**
Datum/Date **23.08.2021**

**18** Riserve e osservazioni del trasportatore
Réserves et observations des transporteurs

**5** Documenti allegati
Documents annexes
Delivery note: 4043723-4043724-4043725-4043726-4043727-4043728-4043729-4043730-4043731-4043733-4043735-4043737-4043738-4043739-4043740-4043747

| 6 Contrassegni e numeri<br>DC4 COMPONENTS | 7 Numero dei colli | 8 Imballaggio | 9 Descrizione | C | 11 Peso lordo kg.<br>Poids brut.kg | 12 Volume m3<br>Cubage m3 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 319351580R | 1 carton box | 50 pcs | | | TOT:2000 kg | |
| 319350513R | 1 carton box | 50 pcs | | | | |
| 319350062R | 1 carton box | 50 pcs | | | | |
| 305739941R | 61 carton boxes | 244 pcs | | | | |
| 305730506R | 5 carton boxes | 30 pcs | | | | |
| 319361549R | 1 carton box | 50 pcs | | | | |
| 305735435R | 1 carton box | 6 pcs | | | | |
| 322515939R | 1 carton box | 5 pcs | | | | |
| 322033677R | 1 carton box | 45 pcs | | | | |
| 319910974R | 1 carton box | 400 pcs | | | | |
| 8201084203 | 1 carton box | 850 pcs | | | | |
| 322837724R | 1 carton box | 95 pcs | | | | |
| 383427234R | 1 carton box | 448 pcs | | | | |
| 384233332R | 4 carton boxes | 100 pcs | | | | |
| Mam | | | | | | |
| 310320756R | 4 europallet 120*80 | 256 pcs | | | | |
| *310321808R | 1 pallet 80*60 | 12 pcs | | | | |

| UN-Nr.<br>Un-No. | Klasse<br>Classe | Ziffer<br>Chiffre | Buchstabe<br>Lettre | (ADR)<br>(ADR) |
|---|---|---|---|---|
| | | | | |

**13** Istruzioni del mittente
Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)
**P239213605**
***first shipment with new mam packaging**

**19** zu zahlen vom:
A payer par:

| | Absender<br>L'expéditeur | | Währung<br>Monnaie | | Empfänger<br>Le Destinataire | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Fracht<br>Prix de transport | | | | | | |
| Ermäßigungen<br>Réductions | | | | | | |
| Zwischensumme<br>Solde | | | | | | |
| Zuschläge<br>Suppléments | | | | | | |
| Nebengebühren<br>Frais accessoires | | | | | | |
| Sonstiges<br>Divers | | | | | | |
| Zu zahlende Gesamtsumme/ Totale à payer | | | | | | |

**14** Rückerstattung / Remboursement

**15** Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement
Trasporto prepagato / Franco
Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : **FCA**

**20** Convenzioni particolari / Conventions particulières

**21** Compilato a / Etablie à **MODUGNO** am / le **23.08.2021**

**22** MAGNA PT S.p.a.- VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO - BARI
(Firma e timbro del mittente)
(Signature et timbre de l'expéditeur)

**23** **WBW 635**
(Firma e timbro del trasportatore)
(Signature et timbre du transporteur)
Nexways Cargo Kft.
H-1239 Budapest
Nagykőrösi út 351.
0053

**24** Merce ricevuta
Réception des marchandises
Data
Date
am
le
(Firma e timbro del destinatario)
(Signature et timbre du destinataire)

**25** Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen

| von | bis | km |
|---|---|---|
| | | |
| | | |
| | | |

| Paletten-Absender – Expéditeur des palettes | | | | Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Art | Anzahl | Kein-Tausch | Tausch | Art | Anzahl | Kein-Tausch | Tausch |
| Euro-Palette | | | | Euro-palette | | | |
| Gitterbox-Palette | | | | Gitterbox-Palette | | | |
| Einfach-Palette | | | | Einfach-Palette | | | |

**26** Vertragspartner des Frachtführers

**27** Amtliches Kennzeichen | Nutzlast in kg | Bestätigung des Empfängers | Bestätigung des Fahrers